

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 58.

PAPIERY JANA KARŁOWICZA

107/2. Korespondencja Jana Karłowicza. List od Sabiny Maciejowskiej 1880.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Lodi: Dnia 15 Czerwca 1880r.

Sabina Maciejowska Kuciniarzowa

4172

4172

Pranowny Papiros



Jako napewnu wyszło z panicy bane ze przed
 jidymastu laty Korespondowatei Pranowny
 Pan re. mung, w interesie materjalow opisu-
 pnych przy stowic, pisani, i przyposwicic lu-
 dowe, a porostate po syp Mscistawie Thasini-
 Mieni. c Materjaly tallowe rebrane w Harde-
 ckiech i ponimrowane przyzdkiem me listowoc
 igdanie Pan. Wlosz poradam, oraz polnowow
 mie O. Wimentez Klonotywilkego re tallowe za-
 brat H. przestawic Pranownemu Panu oddatam
 Lawore miatam ts casady, re Wardy sie ma
 siewic. pracy syp maza Mga pro Jey sinuoci
 mie u porzdnu, reby albo panicy, ts porochowic
 H. sierot lub wydumkowci me ich thonypic.

Jako Matu. i opidunbi mrich woicras me-
 toletnich Driaketh chiatam aby gdy przypd, do
 porzdnu widziaty re Matu. reie mie uronite
 re ich wstamosci, bo cizkly stoy pracy jone reie

Ład same je wychowawata jatto wdowce bez
miejcej pomocy, aby mi racisze długim wdow-
carności względem miłogo, i tym w przydatności oszczędzić
mojemu sierotom upodobać. Stuzo więc
cierpliwie czekać na rezultaty, czy osłopiłem moją
pomyślność się jako młodym lub nie, orem się spe-
decować się być urodzonym, bo po tylu
latach nie mając radziej odpowiedzi, jestem pewny
że tylko nawet pracy urodzonymi kanonem
Dane pomysłać orem. Dział przez Dane wyda-
nie w Krakowie w 1879 r. wpadła mi w ręce,
która jedną z propozycji i ulogów ulogów z Warszawy
mi przysłała. Szczęśliwie i same przedmiotem
Worem i mi moją. Dług pracował, a potem do
mnie mi oboje, z rąkami więc oba i Córki wyta-
rzy, a następnie Dane przysłała to nam
o naszym osłopiści. Myżcie tak wiele o tym
nieposłankowanej racności, jestem pewny że
kardem rarie, serob. moja potym podroz, pnie
która nie będzie, orem w doświadczeniu pisany tak
poważnie do mnie list przez Dane ani nie chcąc
wystąpić nie prować, i jest nam dowodem że

piorem ludwi z sercem. — Jeżeli więc sprawa o pa-
- go Mgie nie jest już stanowieniem Samopodroz-
- bny, to proszę o zwrot jej, gdyż ja byłbym dla
- porządku, numeracyjny i opis i tytułem z His-
- conem w sprawie Warde Warde posiadani a
- oryginal stanowi pamiątkę mej Corri:

Jeżeli zaś stanowiony Sam rozbit wybuch rdy-
- jency, to co do wynagrodzenia za niego, Wskaz
- stanowi fundus mego dziecka (to mejska jcal wie-
- Como Samopodrozumimie) zupełnie zostawiamy do
- ocenięcia i uznania Pauc. Orem raco nas
- nawia domi. Prepraszam bardzo ze utrudnia-
- ed stanowionym Pauc mojs korespondencja ale
- prawo własności literackiej rozumiem mi do
- tego, aby Corri mi mogła mi wypruścić kani-
- fani mego obowiązku gdy mam prawo do tego.

Łoskoji u prawdziwem na cunach
(Subin kaniin dli. quiorozep s zleba)
Dmzecz. Maciejowska.

Ades nasz Marista Maciejowski
Kasjer Kolei Łódzkiej w mieście Łodzi
Guberni Piotrkowskiej w Królestwie Polskiem

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.